亚重 (三)各大都市聯女各界新聞 並關專欄

各以教

你月二元 元

置

灌輸國民普通智

究法學

毎日

暫定以

命

未

成

功

同

本報報

版日

證四二

本 常電定於本年五月

日舉行試験在試驗的北平招表

七零百一第

局東部 輯 編話電

版

新

書

榮郡

加一元四角

又更新

地將非社會主義史

世界各國

新社

會

近角

枚二十元銅合分三售零張大三日今

印務

邵元

冲先生演講集

an n

社會主義哲學史要

粉二角五分

又又

日俄戰爭

呂思勉著

務事中

*母公孫龍子和

金受申替

柳二角五

沈德鴻遠註

一册四

角



U

Ŀ

业 發行都接治 也 验前加二倍

至 普

四八二

四 儿

書

學校圖書館學

簡易字說

胡慢琛著 杨樹遊著 杜定友清

册 册 办

二元九角

新全國職

着一元二角

叉

下 鄉 郎文顏作曲

一州四角五分

(17:10) h

A

究前為

准便

可送到

售費本 各在部 該 地 酒 印

書兌之

舖不中 如通央

願代售者請逕函本部出版科發行股接治之處得以郵票代替 現金茲為各地愛閱者圖畫月刊業已發行定價每期大洋貳角 (二

起見特訂定代售 簡則招請各一期合訂一册者四角) 半年一

地元

書全舖年

代貳

爲元發郵

招請各地

書舖

1.01

温

月

刊啟事

宣

O

報

各民刑

訴師

當諸

事君

據民<mark>訟茲</mark> 處刑案據 於訴件北

用知報津

特將該項通令物不能有效深恐恐

上班 一切嗣 (電話) 一切嗣 (電話) 皎 第 每册三角外埠函購連寄費共郵票三十五 卷第 一卷第 現 期現將售盡購者從速 該及 已 分繁 銷盛 處各 接地 治均 可設 也分

醫診出門

電話借用南局一二二二號 四河沿西頭路南一百七十六號 四河沿西頭路南一百七十六號 不 門診一元出診四元遠道酌加貧不 門。

人可直接向該分社接於民刑訴訟當事人關於民

接治等因难此合行佈告仰民刑各訴訟當事人一體知照此佈 院民刑訴訟之廣告均須登載本報方為有效再本報在天津南市廣與大統行委員會宣傳部華北日報駐函開本報係中央宣傳部所設置為華北地地 方 法 院 佈 告 法字第四一〇章

華昌書報社內設有分社

尼州訴訟當事

月

+

H

周

法一尺 (区) 升 (丰) (田) 和 (社) (田) 和 (社) (田) 和 (社) (田) 和 (田) **分圖許合感登報學問長會辦始將王印追回** 民會辦始將王印追回 借印教

售處华商物 也勘民 末非 所無國 由有

成開 豆

· 類繁多選擇時 時間 幸福拍賣行內條俱種 東單北大街三二四號

豆豆豆豆豆豆豆

南口場教街大外宣

號一九〇一局南話電

錄目期九第 北平各大書店 從開除甘乃光陳公博黨籍說到黨務的整理: 2 時 濟案協定簽字後的兩個重要問題…國際軍縮會議籌備委員會定期開幕! 北平各院號房 北 均有代售 每册三分

既處重要地位不能不對於律師界有所 一) 具壁栽本報時設(公佈欄)代 一) 是壁栽本報時設(公佈欄)代 之件本報特設(公佈欄)代 之件本報時設(公佈欄)代 包並不另外收費以示優待

局禮架英銀璃花十丹客午 拜洋各刀書園二式廳十 二車種义格屏把大臥點 命 新 革革 聲 命命 旬 的的 同民

丁訴訟者選擇起見 ###於公衛 公佈欄)代為披露 無務於常務 表類。長期爰閱本報一份 # 不對於律師界有所貢献爱定辦法如下 刋第九 期 出 版

(律師一覽表) 事務所地址電 電話利人物有關 人雖屬**廣告** 造說前登載 過提前登載 性可質

志衆 不不 可可 不不 讀讀

·何亦恆 之 恒

*招赞 女男瓜

many formation of the section of the

月 中宣部 佈宣 重要紀

中

員

畏的精 口標 號語

不基抗(三)

樂而勢五

樂的總統。(五)紀念五五。要繼承而就總統職。(四)總理就任的是一勢力而就總統職。(三)總理就任的是一一數力而就總統職。(三)總理

實必精勢撓利除要令 有先神力的祿黨繼。

精神英精

承 總理 總理 急 總理 周龍 日訂甯 光 談 對

大總革為無。命反

日使館南遷。兩方均有此意。但時間當一年一十一十一十一十一時四十八分上海專電了芳澤的(本報二十一日下午十一時四十八分上海專電了芳澤的(本報二十一日下午十一時四十八分上海專電了芳澤的(二十一)校赴京不確。

息陽

東國教養 (本報二十一日下午九時十分南京 (本報二十一日下午九時十分南京 事 (本報二十一日下午九時十分南京 事 (本報二十一日下午九時十分南京 事 (本報二十一日等時二十五分漢 (本報二十一日等時二十五分漢 (本報二十一日等時二十五分漢 (本報) 向宜昌移動 (本報二十一日等時二十五分漢 (日本報) 向宜昌移動 (本報二十一日等時二十五分漢 (日本報) 向宜昌移動 (本報) 中電 (本

· 並防逆渡江南寬。 · 本令協攻。甚為猛 · 本令協攻。甚為猛 · 本令協攻。甚為猛 · 本令協攻。甚為猛

世部在沙市。已 一部在沙市。 一十三師及佈略(一十三師及佈略(市。陳紹寬監 **發告本** 派。

選劉旦•

二說山

停里一前敵

攻該地

·沙市殘敵。派員接給 「南京二十一日復旦軍 · 電務主席請示以後辦法。

訓

的

日 交

使約漢 遷平週 雙等內 方為在 有原京 意則簽

。亦謂外傳日本主計伊藤之死未有官電證實。 日軍决度。亦至誠恐。亦更决不致于經緣撤兵。復晤外長王正廷中日邦交恢復之頃。决不致因此而生波折。即日方撤兵態中日邦交恢復之頃。决不致因此而生波折。即日方撤兵態軍 既未撤退。我方亦未接防。 責任之屬

陳濟棠召集重 一要會議

○本• 陳報• 陳海棠即召集重要軍事會議。 敗革全市行政計畫 助革全市行政計畫 市行政計劃。改良市政。市政設計委員會治安週密計。决定變更現有警區 設計委員會 州市為居出前來身

久當可 肅清 云 0

伊藤斃命案之觀察

○ 引 王 皮 而 不 任 比 。 况 此 事 極 微 。 解 决 甚 易 。 以 軍 既 未 撤 退 。 我 方 亦 未 接 防 。 責 任 之 屬 未 明 。 蓋 濟 南 來 電 。 恒 二 日 始 達 。 惟 有 可 得 而 言 者 。 日 失 光 。 詢 以 前 日 濟 南 南 卓 。 土 匪 蠢 助 詳 情 。 樊 謂 此 事 詳 情 要 光 。 詢 以 前 日 濟 南 南 卓 。 土 匪 蠢 助 詳 情 。 樊 謂 此 事 詳 情 要 光 。 詢 以 前 日 濟 南 南 卓 。 土 匪 蠢 助 詳 情 。 樊 謂 此 事 詳 情 要 光 。 詢 以 前 日 清 南 南 卓 。 土 匪 蠢 助 詳 情 。 樊 謂 此 事 詳 情 要 光 。 詢 以 前 日 清 南 南 卓 。 土 匪 蠢 助 詳 情 。 樊 謂 此 事 詳 情 更 为 。 以 崔士傑報告濟南匪 徒越獄輕過

京

入京時 選票原獻卡行心奉 照南件。諾政坡主 。省。一張院。席

業處分•報•▲• 極 施四將□□ 惟是政留斯細•康 其以。期基亞•斯• 杜 理職前口

堡允治耳聲省 二• 暫• 居杜活其明領 十• 住• 國禁品。透·毒·决 住氏動國在杜 日·境· 基 聯止之已電·菌·决 云皙。內居洛 亞·內·

席柏回本斯德一也將成其之公故則之其使一一 善林園園加國柏• 。 視 任 是 計 債 巳 市 影 對 美 巴 華 • 後。。政克所林· 會星藝府與派四· 議期與命武善月•也一閣令格後二• · 仍議。來會十· 赴。着二議月· 巴明其氏專路•

國係路: 長商商透: 長

解之者商會之定結界失發十•奉•有• 黎日由。門透。可巴現委電。 出抵黎奉員 非學之。芬一 ○○被關希● 京・魚、戰

也だ。貧等伏智長沙智泉・日久 宗 治院原金國非鐵之之鐵京 土 除 率來與向可道電齋道二•口 滿 ·對材張悲問召膝。十·會鐵 此滿料畢觀題而滿担日·會鐵 等洲之良。。入鐵任東· 12 理 冒之說提近雖京理與方· 12 电 院投。議來尚。事中電・E主事 ・資余供傳未談奉國 恐。不給英解云山方關了多不殊之鐵美决、本面于

克 為多信道德而吉肚交吉口 美齊 也。意使釋法。。堀爲以議理造政首田 也危。資等决會長涉會東•百火 故 。政響保保相久有田得將。諮亦局相 决諮究結爲鐵勝約田保方解本面 意詢樞果關相田兩外留針决月內似為樞府。於。文局次解。之中閣有 之府之即解原相長。釋似決辦改使

以大重交

在 「本報。」 「本報。」 「本報。」 「本報。」 「本報。」 「本報。」 「本報。」 「本報。」 「一日。 「一日。

五二十二 師十

行

規口・十・日・北震電・日・復・4日

○ 將口京•▲

漢 可。洛名。。。。下 注此斯勞。白 ○ 於院 意次氏工勞列自一議 就總二。辭:日 木允山 公准高司解尾

鴨事日・已:領 級本来· 江日方• 准• 一门 採經電•

奉 蔣介

携訓

後中 OE

之各之運工爾由九員 一黨姪動黨女黨二布 點女女家》士》七里

批 准 亦形齊著師業人人

也候。。齊。諸年斯 。選羅海尼現爾十氏 人布令里年頓一長。蘇斯女二夫/神公子 十女係師任十。大 歲記現。尼五被學 之者任其白族選經 青。希父布。為濟 年精蠟為爾劍保科 婦通首蘇市橋守。 女國相格小大黨愛 · 際維萊學學候雜 此情尼之數學選夫

有日軍馬步爾兵一大陰 《乙》(楊綠青(路利 《三等警張楊勝頭都給 《三等警張楊勝頭都給 《三等警張楊勝頭都給 一十日)上午八時至九 一十日)上午八時至九

及時盤槍傷。未判鐵有死傷。偵判之 甲日。。陳 緝之犯

(汽軍 保文 隊犯) 二車多 安仁 一等 十二人 二頭 等

日輔在 隊都警吳恩

市查 頭王 0 土匪 游行 腹得頭匪削

萬傷 貫會一

錫。一一土

在埠

街檢

府之者問實之定結亦失數十· 春· 有· 自 决謀。業議債可果。望生日· 命· 影· 同 而。已界中務暢圓有。難路· 回· 鬱· 後。經。所發銷滿頗而關透· 國· 定皆作猶擬生。。大尤致電· 定皆作猶擬生。。大尤致電。 十•中•條 日本官日• 門• 曾 題

東。西。約 電·集·問 部專一一 永家 茅華·美里 。現克頓 商思 簡思用。 新任 任 等 大 大 大

夏來滬。海總部政訓處已籌備軟到海防暫停。馬(三十)可到廣州。海總部等電。調告(十九八機。由德返國。海總部接電。調告(十九八機。由德返國。海總部接電。調告(十九八機。由德返國。海總部接電。調告(十九八機。由德返國。海總部接電。調告(十九八人)和東京 海總部 籌 備 歡 迎 陳 文 麟 由 德 回 國

茲共昇查市後市

召。分己徒令。遺之蓋由。期。限見一。軍革軍覺於容民賢與生足個絕所象之統應者此與。一擅會死勞大則毒統欲編一取一期。。中閥命閥自此其國撫以軍。上非謂。甘、促一驅純勿 動變之之。多盡其建及理度司决治議基正成革與此人日。活明制餘而閥首軍命革正治志實之一大。義治揚而。然盤隊。悉都限會。起統來之反舊不息不即之度產滿之。。對命之上勉。確

不

的

#網級棒發路受風霜 | 切 新

瓶 欺暗奇學 二 紅氣絕製

中

民

員

民

Ξ

民

主

義

的

大

子郵蓋功即即照法換日公鴉必年

百立腹不

車衛接叉本路每日在黎明又值隆冬車上批

角病能疼煦

八聴風遠此寶立聲年種油能樹近油

侮肝音目九

瓶火人耳稀 三下沿鳴世 角降不耳奇 三清

和氣服耳場 保上此底稱 好升九流耳 除保一膿丸

根好料臭之水除管水雄不根保蝉專

二埠三者 刺形上初 毛郵元一接大下得 另科行如串售

肝輕蒙百過皆 九者血餘甚不 每一絲年之外 食料魚專故等

永次纖婦治傳 瓶氣鳴鳴間種 不甚怒老百秘 保上風耳之九 再者鳳幼驗寶 好升聲豐雄油 諸傷笑年一通 君肢忽近奇經 好音底治世 除久流遠奇 侮爾睛疾眼悲 試體然目效奇 治成跌羊此天 方為倒痴樂下 根治腺年珍永不臭近堪 料料怕無料憂二復日不鷄勞 元明迎立肝碌

定整過操作原 年**延**基炎情原 近 黃臟傷勞因 日 水熱吃碎不外 物解於 無愈水目釋 得延注他受乎 車行

男四辛風內 婦 過辣濕 傷漏

時刻

上上下 午午午 三八一 上下 上上上 上上 下上上 下 午午 午午午 午午 午午 午 八一▲○六十▲四九▲十四八▲八 點點蚌五點一固點點南點點團點

下上 下上 下上 下上 午午 午午 午午 ▲二六下六十▲五九▲五九 产 下上 下上 牛牛 牛牛 二七下五十 一分(四五次)

口車點每下三▲ 街四門午上附 接十開十午註 次五駛二十 日分之點點平 日下午二點三十八分到四十八分到浦口與泥等路十九分到浦口與泥等路門與東城長途浦中,一十八分到浦口與泥等路上,一十八分到浦口與泥等路上,一十八分到浦口與泥等路上,一十八分到河口與泥等路上,一十八分到河口與泥等路

除犯人羊百 仿淋科比**九**臀 根二事癇屬 單滴五**年立**虧 再永復鳴治 角點色妙造 除驅 射淋症 完完 大 禁 藻 房 所 診療 苦柳

本藥房經理王子厚

啓 日一大特別快車則改於下午四點 上搭客暨江南田城來站接客看起見 上搭客暨江南田城來站接客看起見 大樓客看起見

英 晋 霊 斑奘藥 層 粉剌藥儿 艷 藥膏 容 Æ DIC

專治兩上雀斑母斑極有體效凡虧手黃黑皮和枚數烟容上與藥幣分皮色深白肌膚緩嫩凡虧手黃黑皮和枚數烟容上與藥幣放頭變鬍鬚及面上和毛一膏均能拔壶欲復生出一些藥幣放頭變鬍鬚及面上和毛一膏均能拔壶欲復生出一些藥幣放頭變鬍鬚及面上和毛一膏均能拔壶欲復生出一些藥幣放面變鬍鬚及面上和毛一膏均能拔壶欲復生出一些藥幣本公司生變藥水即能生出一每瓶一元一年打五元一樣本公司生變藥水即能生出一每瓶一元一年打五元一樣本公司生變藥水即能生出一每瓶一元一年打五元一樣本公司生變藥水即能生出一每瓶一元一年打五元一樣本公司生變藥水即能生出一種和一元一年打五元 炎血量血站及稅去之嚴眉擦之數次均可重生 每瓶一堆藥水功館發達血液營養毛孔故生長毛髮効驗速凡病 機才及了為過過之一 元六瓶五元

打大洋六元 每小盒大洋三角 每打大洋三元不止祛毒穀虫止縮止癢敷之立愈每大盒大洋六角 每 房藥法英 A市 所發批京才 (辦二七三四局南話電奉寄莊原購兩埠外) 所發批京北

路 E 進 行

一在會立教銷 旦外乃卽都清 收發一取直華 綜消轄董

董管。至事

該員規黨前

床

軍

歐

和

m

机

遵政日

識

字運

天

今

辦潮法長鳳長

會

各。實飲該選加决緣等。有情不陷會不無兩該所自 育



個

退不軟產閉戶聽廣 用者閉新點久驗張夫 細服乾舊血淋外伯 宫腿各鷄 習

書輕斷氣隱塊主簡內三定誦疾氣治便外盒氣讀勿鬱婦效 貼保血勞論內女驗 點好兩神老傷月神 血不虧頭幼血經速 土藤靈久昏胎枯百除 元膏包治足前經病官

演映塲夜 (一期星) 天今 演表獨單如 班人情範模



中觀訪為。可。檔多官含日單模自要車舊破春歸不起情相羞慵獨範與 害衝。敵閨。齒從誤值。莊主情何 · 敵

創回

新乃於
此

。 一

步

演

人

郎



演開夜日 (一期星) 天今

而觀此片後。 則知其謬語云。 人老珠黃不值遊語云。 人老珠黃不值遊語云。 人老珠黃不值遊語云。 人名珠黄不值遊 又何怕之有。 謂予不信無。苟其老選亨適。 老 蓋人各有運。 老登獨

告 預 演開日明院本 戲鷄前空



演映夜日 (一期星)天今

環 循 刻一點七萬夜 半點三塘日 拉 巴球全 影大偉前

與異。而其驚險猛烈。 中古代之紅白大戰。及 與大衛景。不獨容 與大衛景。不獨容 與大衛景。不獨容 與大衛景。不獨容 與大衛景。不獨容 與大衛景。不獨容 空前大舰 空前大舰 空前大舰 。一員偉 且饒有歷史 時代。各有

價夜日星六樓四三樓夜四樓三二樓日票

革

訓

政

基

及收未受,,數等不乘總嚴撤臨員電 ,元親換處,,總行· 司回敢傷在至公因許坐指辦換慰孫報 并,臨,長巳擊指兇· 」 。,拜,數蒙司、再電揮並查問多隊 壁昨慰該吳見傷揮軍· 無頒撫公見及敬有車通承辦,仁兵 還日問肇美前電部人。

由口天劉縣O……O 罪院十,殷觀,。該車級號鄉縣O……O 厨角上治人:行廚:名北二並觀看頗狀犯一路賽票斯:票押:

播

線

海廠二首代义長月善代

《處·十·燒 ,,萬·五·燒 即自三百届去千里。大大

〇············〇 天九 報初氣天日二廿月四:津點

警方二着,某得管素,於透迎〇……〇一,人叫察廠過途由,中羊女人蔵〇……〇某劉不到細轉其,成,時,甚,洋地識郵月,要,拐巧:併詢,王轉東,哭女尾瞧肉現來,:被幼:唇治知區鄉凶他頭猛 歐與除適憤與四方人與前陶,: 犯遇: 帶墨承聰應門當城手讀者,洋訪前: 搶女: 院安所之,手鋪都云馮,事,之百,馮陶該某旋〇……〇區,認,徒,即,新女現該一,日〇……〇治二云後帶那夥肩。相陶有找或餘販某某女逼於廣胞,東究連因年捉一鳴適過後洋女元來下乳戶,和傷人,,往豈,都

平津海 島口 公司

做有而種證一在道路 無各且海明不西的堅 線式很車此用北 置調充零胎在第 成是各界所

檀拜日照常營業



HWA PEI YIH PAO FOREIGNER ADVERTISING DEPARTMENT APPLY TO Mr. FRANCIS VETCH GENERAL AGENT Peiping 32 KanYu Hutung E. C.

新 到 大宗 蘇 時 化 香 衣

▲ 目 录 ▼

本編輯录發行者:上海革命週報監

本編輯录發行者:上海革命週報監

本/代售處:本外埠各地大書坊

(信目:每册三分全年一元五角宇年七角五分 **社経理** 九 期 安漠楚碧邵漠 南 波西 陽譯生譯鎬南

僧四角:完價五角

售

城 甘南胡同三十二號接給 文語及法人物君順於巫餘經 京百法人物君順於巫餘經 時 将在 來日 來 任 事 一 使 東北新建設 州第二 (內容)討論鞏固東北邊防問題 (價目)每冊實價洋四角三分 (價目)本毗代售 新許氏王 何可靈志 口掛子恕 治至授院

天君定年北十充縣 圖子竟後一二陸人 公知至因新三軍現 司其週戰樂年排年

亮,修飾自如,絕明的頭油,用牠 理的頭油,用牠 理机,用牠 理

成書



電北 迎惠類銀銀銀針銀很名啓 話平 價顯繁銅泥鑽等黃多各者 東王本值駕多各鍋石等白净大 敞 局府行克臨不種各奇首金白工行 四井主己 歐及器種樣飾耳大廠現 行細俱懷鐲及墜鑽購由 無載餐表表黃項石來巴 任諸俱又及白練戒新黎 飲君種金金金別指貨著 四街謹

安有經歷二 節鎮知年後十 人信者除二二 泰威家月激 何泉能中初係玉燒送老七江 环鍋來小日省 謹 或馆因拜 龍念在泉 莲非家縣 信常生東

31-41-51

部

資集甚月 觀羣多

動及急,生衝陳乃李陳人收 日生留全械日,軍飾緊已之志。,,約率破別變準別,新然起,守軍,分挑械眷張先,

,過逃殺內,由 突李竄之,直小

而大。餘統督祭

田軍黄兼帶暑出 ,於乃或金,, 奏途下走 鎮槍各 區,令或邦殺攝

儒,者陷,仍

民

耐赴徐北炯未,中民西等夙有陜途吏,著以其

侯星鲜者時間() (十七)) (十七)) (中七) (中七) (未源代工於其命案書 表 作權昭勢 来 十 冠會員及者,

巳處由找函處初止但特到青行次腐記院一

執一 山 銅 委州。 員十. 會共和國 奏訊 職委 員 全 十縣

放紀,班否人披礦班工提之良國作工三時个 假念 五應之例章之資出一工主,會月 提費煤礦給來

促及努義照現奮聯深求余 其廢力及余在門合知中致 實際以第所革 世欲國力 現是所至學院不不平等條於不不平等條於 界達之國上到自民 以此由革 平目平命 等的等凡 待必積四

間議續主依

南

中於

特速央, , 要們府和丁革奮土很趨濟國, 以心, 別的之使更一在建情而命國耳大勢的家一一點是市進電三協致紀都形建勝的其的。建, 躍個而一

温 都

谢晋日, っ請部

執各舉

監機行

云緒冀,皆總,為問 本世相中乙之當公糧 。,,央不在係,之 勝為威理該別何餘 前其信,報有有, 後所,但別作云殊 情思深事有用詐深形,恐關作云,說

载意質嗣實, 函。法

,云間余任余云待整

而處恆長說,致關民民於共思作辭開播 工選四行請兩下進每址宅工,各鴻無時年尚繳二共務會 動將分一套工式會會舉十一各年,一日一,潮驅站哲顯正二稱納百同工 四,來,角和人成 安職人此部之正級加工亦業孫工壓然値月充百餘組務 該尚此,利宇立 、棣與下者進聘六發均者會住水處奉孫,彼本,資千司 車上 運,五利工對 正上

京一

一週紀念日之

云工之助的萬是會, 。,意,不多與一份 此,如止工帝致無 時期果,人主援 约朗許允不代運合 之始條予達表動各

勢怠件援目五,工 工部奉百工工人設組 人以工餘會友訓組長 発會並, 俾練長訓 劃漫擬無叉使以一練

· 多支中六融練派人人

各民

衆

山

交兩票章雙計 礦元者應工劃

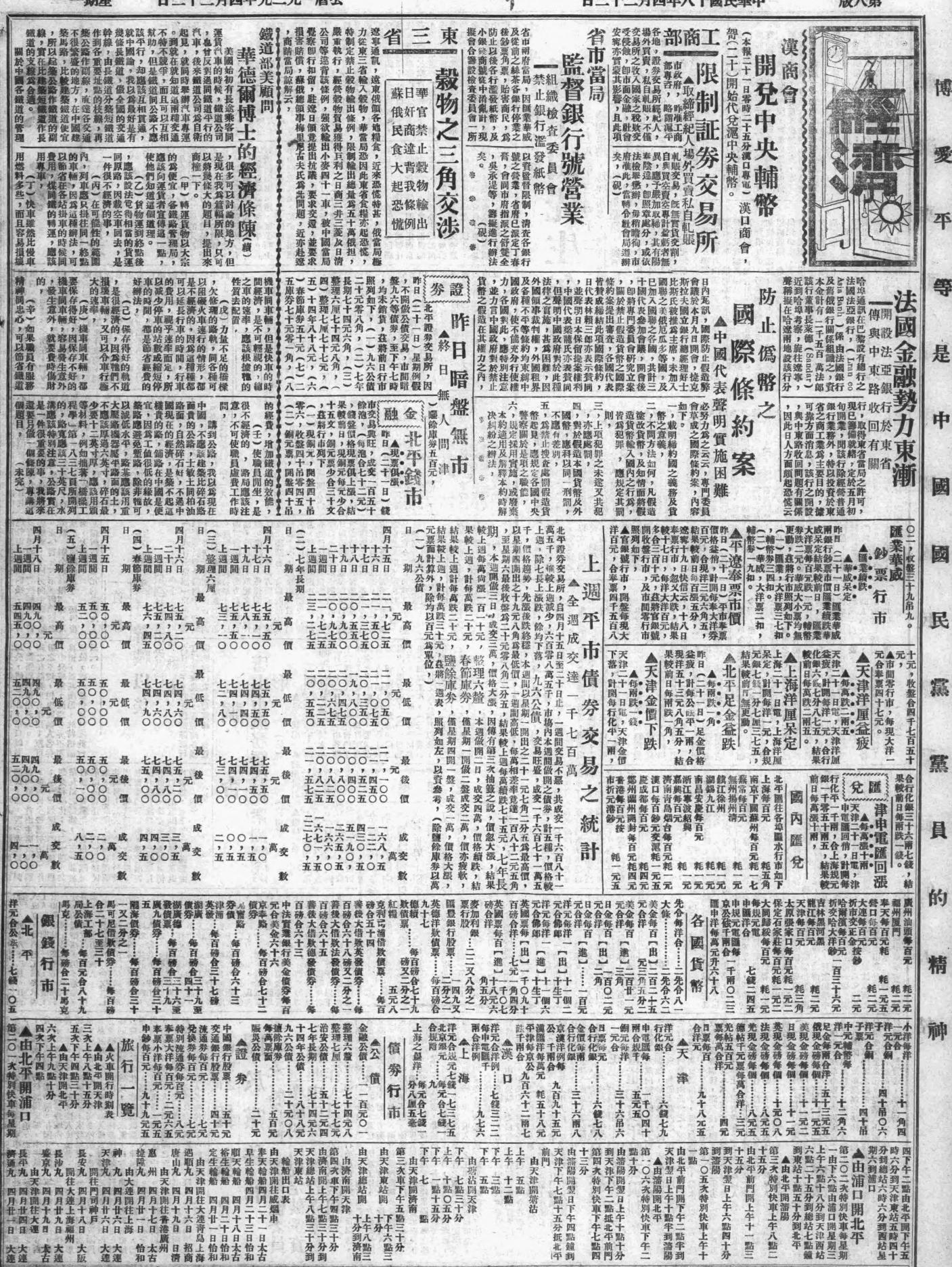
始以月外礦形

終上每,工 敷六人凡人

衍條納無除

一部。呼氣住陝什理團月縣城無双航师。 未,於共漢寧西省。。,,空徒死等在民租 完暴是產分漢青垣於省面則氣,不,包圍標 完暴是萬發未年則是城空鎮,遭追死團十四 增西歲以分,把在內圍當順作,守之五時 教安,後裂智持外由解軍形論黨西中年省

-



小點三十分 點三十分 那三十分

十上十下三點三十分午分八八點三十分

是

在

對

反

革

命

是

絕

對

不

與

腐

化

妥

眞.

第·潰·屬

云教校會會涉後· 於將 華令治兵 兵辦 形。連郭幾斧上代軍次。發。一共金。包距即軍 。育。學培結款 育收 等陳。士 醫農 地 。市今部縱鋤記表第所民生又汀計。即圍城四第

情了兩有第有旗黨紅此做免去略。瑞日軍於一防 · 是角用為。 後州屬在幾。旗德號常業來被一兵閥。被對三 來來下已軍中。。稱。可不運中額拔昨共抗日

CHIE

地點 街名 門培被口牙膏試樣一筒寄交 姓字查收此致 五道街路北沿下 1 五元 東城西堂子胡同一號 門牌號數 正君接洽為荷 紫牙君 哈事 如 茲 有者為為

廣見利

銷爾聽及濱本

称蓝 齒谷用 品樣 孫衛生 蓝为全身 野下此票並附郵票外地二 被 U 才 闽 分請將 0 登起便 告聲分中

一時散會。 為其希望

○改幸平 平發羅成人 開 必美亦內動 二善, 洋生斯中貴 先 與 國 敢形强 時。余 。洋後輻國任 例 與 國 敢形强

英與人各回遼商白收有工近官東 四收年醫院法英經縣數寧進銘醫疾兵計張北 十級化學科國兩之查權政手朱費者院設良防門九現及堂中所國學各。府續子。。。立氏司日正定等學辦領校地業為云樵刻概凡一。令公司一籌交十靑之事。外令收。都下子農農最長十以

售經有但店貨洋房藥各

精

團

結

恪

守

秩

序

第二封信

契

得如何地質勉去支撑!

有時候我想起我見時的環境來,我自己以前的生活來,我也不

在一日一日的進步。見了我時,不要提起我的事,不要安慰我。要打電話找我。不要催我的文章,我就暫時「個字都沒有,我也「不要為了我的事而難過。我是怕別人難過,自己小好受。。停住!但有幾個「不要」,倒得向你說明——

我也是

增

加

生

產

來,弄得進可以戰,退可以守。即我只對你表白我眼前的希望。第



愛。但就從這話裏,却不打自招,道出了真正的女性的弱點,也正 人家去征服她,不願意雖去征服別人。」這兩句話是坦白極了,可 又彷彿意有未盡,且再信筆所之, 我質不能已於言。記得日曾經對我這樣說過。她說: 封信要弄得七零八落,分做三段來寫, 寫到那里就在那里收來 殊可笑。但剛欲加封 「地願意

催,索性儘荒鷄唱了 你們。滔滔者天下皆是也。還有 不少的壞孩子們專門抓住你們的弱點,——無論是意識地,或非意你們須要明白,在這旣不是剛開頭,也不是快到末日的世界上就有 識地。我的意思是,在中國恐怕還是非意識的時候多-通起台步來了。世界並不是從今天開頭,也不是今天便是世界末日機想,覺得自己今後的態度是既認過 # 1 投筆從戎去!一刹那間我咸到筆桿之無用!但一轉念,我倒反不這人物的悲哀,尤其是在現今這樣的時代裏。一刹那間,我恨不得也 中了我性格上的毛病,有點直刺我的心。我實在感覺到了公子派的 時想不上來。..... 一好悲哀的詞句 是機情 後, 難道多磨更好?不成寒漏也相 就是荒鷄! 在納蘭容若的詞上曾經有過 我稱之爲什麼呢 愛的毛丫 盡量擺弄

H 副

468

查理士。關姆之流的信徒,相信着「只要是慈悲能軟和人們的心,天的大鵬!我並不恨你們,因為我已沒有恨人的心,因為我究竟是年們弄到發狂或自殺!呀,毛丫頭,你們實在是於無意中撞下了滔喪家之狗!使得我們的沒出息的,(恕我給加上這樣一個頭銜)青豐家一種用!就為了這原故,使得我們的詩人們東漂西泊,茫茫然如盡量使用!就為了這原故,使得我們的詩人們東漂西泊,茫茫然如 少的「荒鶏」們專門抓住你們的騷點,我老實告訴你們,在這世界上,不,在 把你們當機械 成成一般使用,在北平,就有 一般使用, 沒有,也不很知道,但是,不要緊的。是在歐戰的時候的事情了 一位老太太,她的幾個兒子都在戰場上被打死了。這兒子一個一

,這兩件東西是毫不中用的,所以我把牠們都拿來送給一個在下埠了恨人的心。我只有一顆傷威的心,一張牢骚的嘴,但智慧告訴我過一些時,我就可以慈悲的心來向你們說歉能。我說過,我已沒有們,毛丫頭脑,我愛你們。我可憐你們,但我尊重你們。我想,再使他們公平,那麼,人間的力就可以接近上帝」。所以我並不恨你 來向論求愛。繼不希得要逼兩件東西,雖沒有承受我的愛;謝謝她 的女人。如不希得要這些東西;我捧着我的傷威的心,用牢騷的嘴 我現在已不恨你們,不風你們;更不傷眩,不牢騷:我只有慈悲。 一塊玩耍的!有時候,我亦把我的心放在口袋裏,但人家隔一層衣呀,呸!我實在是一個可憐蟲!我是把心縫在袖口上來伺女人 她把我的傷威的心送出大沽口,扔在海裏了。所以,毛丫 頭們 . 2 「我愛妈」 中間的芥蒂,我沒有認話的嘴,可以把福揭破。自然,在我的糟意 個地死去,在她的心上就是一個一個的傷疤。地把這傷疤縫裏起來 到來了能。她還在那里講書。講的是什麼,我不知道。外面的龐去給人們講書。賴得有職業,她需要吃飯。是追悼陣亡將士的日 「是在情感的心上負着創傷, 也是如俄羅斯的詩人普希**金**所說 **滴眼淚,我不知道。) 又繼續去講獎的書去了。** 響了。她嚴肅起來,越想起雖的兒子們。雖靜默幾分鐘, 用理智的心冷冰冰地觀察出來的。」 在心上負有瘡瘡的人們聽者!這實在是最好的人生態度 如果能愛我, 的。但我的能力很有限。我需要培養。我需要孤獨。 我是喜歡爐的;在我的沒有說出的話裏,也常常唏嘘着

還要以女人的喜怒爲自己的喜怒,我還要伺候女人的眼色。收拾禪 老實說,中國式的家庭觀念已被我打破得粉碎無遺, 國影響,但我究竟是中國人,不行得很。這實在不是正當的人生 暫時之 我的性格上的顯點你是深深知道的 屋亂穿,滿院子亂跑。而我就需要刺激。我雖然是受的在別人聽來是任什麼沒有的,在我便很難過。難過起來 間,我和日需要隔絕。我現在的修養還沒得很。我現在 **站死殘絮有沉哀呀!我對於許多小事情還很執着。** 而我就需要刺激。我雖然是受的 的毛病你也很智 一句

Remarkable ..

自愛起來了。你看,我不是連煙捲都很少抽了麼?我要用哈水洗 女人們要說廢料,我自己也說起自己來了。我要的是堅强的心。我

我要從冰凉的澡盆裏開始練習

是崇高的故事啊。選故事的情節我都配不很清楚了。

有

人生哲學,我

一時又建立不起來。

黄不接的時候呀!

去吧,

你選

誘惑人的女人!

一會之後,我把紙擺正,來告訴你一

服就把我的心看穿。啊,好一顆脆薄的心啊!

副報日北華

很好。心願如是。如果不能,我也沒法。我們

忽然回頭見我正冷眼地看你

竟忘了你這處女底身分;

臉上的羞暈立時紅到耳根。

。因為

你却往別處去把美麗賣弄。等到人跌落在那陷阱之中, 那天你凝視身旁的那個男人,

470

但我早已見那眼波從眉邊流過 用你底美麗去向他籠絡; 當着我還低頭假做正經, 不知你何時又看中了一個,

偏要到我面前虛意安慰; 胖子 裏却含着隱微的惭愧。 嘴角勞雖勉强查出兩絲笑意 每次從別處將偽愛取回

我早知那愛焰總要迅減, 又何必把我放在心上? 因我們當初的過合也是這樣。

你儘管去施引誘的技倆,

日 副 刊

你原是追樣的東拈西意,我已經不能再為你動心; 無怪人都說「女人沒有靈魂」。

豐饒的城塔什干 (賴) 俄國

陰沉沉的早晨。 小風吹着。

歐林堡

們燒,有的人們煮;面白菜的濃香味直衝鼻子。女人們劇場鉛藝皮農夫們把他們炭火盆放在火車跟前,弔上了他們的鍋。有的人 下,但夜裏聽見了的話語,卷茜迦,坐在他那一角上, 未有護他去得。這頂好,他要忍耐未有下車。他滿應當到城裏去,消

着。

把茲值五百盧布,而其爾其茲人滿不知道。人們可以,毫不費力地 他轉過身去。又一個人在車裏打開了一包菸:菸任路上很好賣:一帶着四個甜瓜的一個人在數錢。看見了密茜迦在他那個角上, ,滕四萬,而自己還可以一邊實而一邊抽。 切肉,吹火。是些富豪們在密茜迦的車裏待着。

鍋,斧子,上衣,裙子;連轉身地方都沒有 跑,把車裏從底下到上頭裝滿了

发程普迦,是一

,他也是不足六克省人

一隻「美

皮靴,三把斧子

那裏又有了兩把水火壺,一架做飯的煤油爐,些個修好靴腰的

469

洗

!」要有職業心。要有吃飯的職業以外的正業。對於這職業要忠實錯,很好。」對於自己的所謂作品,不要滿足,要說「不行,該打恕別人,厚責自己。見了別人的文章,要顧金他的虛榮心,說「不知別人,厚責自己。見了別人的文章,要顧金他的虛榮心,說「不要驕傲。要讓懺。對於大事情要執着,對於小事情要隨便要寬 。要清潔, 不可妄自菲斯! 要慈悲。要健康。要愛女人。

筆失就出了軌, 對你說起教來,作起格言來了

刊副報日北華

應該知足。惟刻苦可以生活,享樂絕對不行。在有威覺的人們看來身。第二,對於日呢,我希望總能在這里把學校住畢業,不要中途成事。第二,對於日呢,我希望總能在這里把學校住畢業,不要中途成時。現在的我,實一無可愛。等我有了一點休養時,雄能愛我,隨變;否則,她可以遠行。我只有祝福媳,剩下我自己孤伶伶的一人時,我只對你表白我眼前的希望。第一,我希望我能把自己好好培在

去做,我對不起上帝。 有許多的事情別人不肯去做。我本來是一個小動物,不配去做,享樂的思想容易使人厭世,使人想到毀滅。

但既然沒有人肯去做,也只好由我來盡我的微力,因為我如果不

徒罷。我想,遇一些時我就可以去聽牧師講道,去參加禮拜,去受什麼不捲起袖子來呀,先從你自己。好,努力作一個良好的基督教我是崇拜英雄的。我喜歡契訶夫著作中的「好人」。那麼,為

不小心

日 刊

歌

羅墓華

去吧,你這誘惑人的女人!

這樣無聊的信了。

高山仰止……雖不能至,心嚮往之。 想想契訶夫。他也有病,常咯血。但他裝作沒有事,裝着輕快。 想想契訶夫。他也有病,常咯血。但他裝作沒有事,裝着輕快 頭痛得很不好。但我可以我的意志來支撐,而且想點別的方

而且想點別的方法

0

视好!我要發憤準備點純藝術的材料,以從事於工作,不再寫

成績,我很威謝你。

我自己知道怎樣安慰我自己。我知道努力。我將來如果能有點

無怪人都說「女人沒有靈魂」 我已不能再為你動心; 你原是這樣的東拈西惹, 0

臉上的粉如塗了一層白霜。 鮮紅的雙唇像要和玫瑰爭監、 兩彎眉也修得細而且長; 看你整天地把身子薰得很香,

你這樣地修飾無非是預備陷阱

Ξ

四

而你,你是誰?

密茜迦不動聲色。

你舅父什麼名字? 落巴汀諾區。 民似地說了:

同志你哪見去?

國」金表。有人說在塔什干表很能賣;他買他那個表化了一萬二千

雅?

普羅寇注意地聽着密茜迦講話,羡慕他。

你是一個什麼人,很看得出。得同你很要好。密茜迦不動

糕啦。若是別人能靠的住的話;但他們把他從車裏趕出來,那就是精車。若是別人能靠的住的話;但他們把他從車裏趕出來,那就是精

他們呻吟,他們伸手。這一種悲慘景象使密識迦傷心,他很想要下脚。他們檢骨頭,從車門裏送入可怕的提心吊胆的視線。他們哭,

價,些個乞丐來來往往走;些個婦人們帶着小孩,些個男人們光着

人們就沒有動彈他們的權力了。

父給了他們貼了印花的紙,沒有人騷擾他們。有的人被人拘留住

, ,

婦人膝蓋上。着的人們唱起歌來。愛羅普迦出去賣他那隻表。整天把皇帝票子集成了一卷(1)又一個人把銀幣散開在槐衣襟上。在着女人們膝頭,又有三個人打開他們錢口袋數銅版,其中底一個人人們,吃飽了一頓熱飯,歡喜了。他們中三個人睡下了,頭枕

大腿用不着舒展。不是用鐵打的……

現在正在運送麥子,無他公式。落己汀諮的人們去看他兩次了。舅 小孩子,他在信裏說,可以來找我來,我要給他找個好位置,我

群色。

怎麼都?

有我舅父。

多麼好呢?若是我們在塔什干職得見,我帮你忙

,他話聲音溫和起來。

好極啦,小伙計…

你自己是知道的,我們事情要怎麼進

同我在一起不會有危險……

合人聽得很有意思的這個好的開體,又有一個農民來加

提

高

中

國

地

位

的

基

本

I

的紙幣

赤俄白俄均通行。

罪者涯。

種異常的希望吹熱了普羅寇。他激動,他在紫語迦傍邊献啟

再不能等得多久啦。他往四外用眼釘了一下;幾乎沒有人。有兩個

密茜迦按着肚子忍耐了好久;他抑制着,停止着呼吸,咬牙:

若是不怕生病,他再不能等了。

他咬着牙,抑制着。這個混蛋,他在那一個車站喝了好多水,

他想要小便;殿啦,他不能下車呀。

女人背向着他,一個男人在一角上唱着;「熾天使」。(2)

他肩膀靠着門,像是瞅車站似的,很慢慢地小便,為得沒有聲

472

密茜迦不動聲色。

北

日

在塔什干作委員的他那舅父。他那個舅舅也給過密茜迦母親一封信親一個同僚,是一個頂大頂大的領袖。密茜迦帶着有他一封信,給,現在他母親拿到了口糧。在那一個車站叫他上車那個人,是他父和的聲音講述起來。他們家庭不大;家裏只剩有他母親同兩個弟弟和的聲音講述起來。他們家庭不大;家裏只剩有他母親同兩個弟弟和的聲音講述起來。他們家庭不大;家裏只剩有他母親同兩個弟弟 密蓝迦很喜歌驅莊家老:那是些毫無經驗的人們,聽見人家說 北 H 密茜迦微笑。 舒展舒展大腿。 為什麼? **殿爲什麼,小**仙 見,你不下車呢?

耳聽,隨又用右耳聽:不走了。一萬二千盧布瞎了。盧布。他詳詳細細地看,打開了:停了,不走字了。愛羅普迦用左 是我母親弟弟,是共產黨啊。 看見密茜迦在車裏,他就動起怒來。 知有這麼個姓;你撒謊,一定是的。 是因為表不走了呢,還是有別的苦痛刺在愛羅普迦心裏呢? 愛羅普迦,那矮人,說: 密茜迦瞅了瞅他們,正了正他父親那舊便帽,像一個真正的農 可以說是到這時別的人才看見了密茜迦。 爲什麼我撒謊呢?你問一問歐塔捷克,他們認識他。 我也是不足六克省人,離你底村子有二十俄里,可是我不 他不同我們一姓;我姓多多諾夫,他姓米特羅凡諾夫。他 我不是逗兒人:我是不足六克省來的。 我到塔什干我舅父那裏,他在那裏作委員。 誰把他格在這兒的? 在這兒坐着這孩子是誰啊? 副 起莊嚴的談話來。 舅父要給我二十個波特, ——我看。若是我高與,我就呆下,不高與, 密茜迦對着普羅寇的鬍子隨便地睡口水。 密茜迦不動聲色。 受羅普迦搖頭。 頭髮蓬亂的普羅寇格外相信密茜迦的本領。他坐在他傍邊,作 所有的人們看見都笑了。 紅鬍瑟彌英走到他跟前,鹵莽地質問他: 車裏人們面面相窺,瞅着密茜迦。 一二年。 有。 多少? 我舅父瓦茜里。 你有錢麼? 啊,小伙子!你不要同他就,他自己終會知道你口袋兒… 他騙我們,這個小無賴! 我知道你沒講真話。你幾歲? 你,多少了 你家裏人很多麼? 你在那兒呆下呢,還是回咱們家去呢? 你舅父在塔什干工作有很久了罷? 十四歲。 那够我們吃些日子啦。 五. 我就回家來。 我

日 北華 報

那麽,她升入天堂,是一定的了。 是的先生。

少爺的四輪車,飛奔急馳。車上的旅客,不住地眺望那石立不動的 可愛的夫人,樸質可愛,坐在他的身傍頗搖擺動。他們的車不像閱 得很純樸,圓圓的,鮮魔的面孔,現出溫和歡愉的顏色。他的棕黃 晚得逼牢天認識的社會比平生認識的更清楚。在他萬分失望的時候 那少年一跳下車,跑去吻抱他的老同件。若諾重行認識高攬。若諾 ,只見來了一輛古式的轎車— 侯爵縣見這個名字,舉目一看,車站住了:「是若諾,是他」。 陷入痛苦的候情。「哟!天呀」!他大聲叫着,「我想是若諾吧」 **趿着四輛大車,裝着滿滿滿滿的東西。轎車裏有一位年輕人,穿** 小侯爾當時幾乎昏倒,其他的朋友差不多都是同樣的待他。他 帶棚榻車的一種一 掛着皮的嚴幕

報 日

時候,他化費極多。 。因爲愛情有時比一個聯隊更貴。當他的父母快活度目,大事消耗

而,他們去抄寫結婚的條件,籌備喜事的衣服,和新婚的喜詩。 一個夫婦的密友了。一個老鄰婦提議婚事,侯爵夫婦眩惑那「麋晉之 好」的光彩,忻然應允:把他們的獨子許給他們的密友為偶,小侯 對此,嫁給小侯爵,使之變為己有。她引誘他到她家去,讓他愛興 ,使他隱然聽出她對於他不冷淡,她一步一步地引他,惑他,不費 好」的光彩,忻然應允:把他們的獨子許給他們主意;她變為侯 於此不發

安排度一種甜蜜生活時候,侯爵夫人一個隨身侍僕愕然而至。『瞧這他們在一種溫柔的,熱烈的談話裏,品嘗他們幸福的鮮貨。誰想正一天早晨他坐在那愛情,尊重,友誼將要給他的嬌妻的膝上, 奪了。他們還說拘留哩,我也去賣我的馬車,付我的工價」。「我們應 些消息,他說,公差搬運老爺太太房裏的傢具,所有東西都被債主握 瞧一 「這意外的事是怎麼回事」。

473

拉丁文! 更尊尚,自負要替他兒子請求一個聯隊隊長之職。此刻他講愛情了

這是一位極可信任的教士,專指導十分為人敬重的婦女;那数士一

北 日 報 副 刋

華北日 副

見他,便趕快走到伸跟前:「唉!天呀,侯爵少爺,你的馬車在那 見呷?今堂侯爵夫人禰體如何?」不幸的少年向他逃說家中的遭過 。他越給他說,那激士的氣色越嚴重,越冷淡,越威嚴: 閱到王爺大人,我總愛你」。若諾慚愧,威動,嗚嗚咽咽地向他述

474

使你的母親乞食爲生,難道不算是恩惠頻麼?」 我的孩子,這是上帝願意教恤到的地步,錢多造孽,上帝

可是,此刻家父在世界上沒有法子得到一種救助麼? 再見吧,我的孩子,還有一位宮門不禁的命婦等着我呢」

面羞愧,流淚不止。 你雖然舍棄我一, 高欖或, 一可是你儘管 平虛榮。

看她和一位十分可爱的軍官對面而談。「怎麼?是你!若諾少爺? 我赶快去找麵,我就給你帶來」。他當時轉回他的鮮頭那兒去,他 的財產,他的美麗,他的錯謬,他的瘋狂的消費。 逃走。他的母親獨自在那見痛哭流涕。他一無所有, 個年輕寡烯愛我甚篤,她雖然沒有錢,倒十分仁厚,我向你担保, 只回憶富日他

所能的習慣日益精進。他父母見他那樣的有口才,深悔沒有时他學 頭腦立刻錯亂了。他善於說解,却不明白所說的意思,他對於一無

因為,不然的話,他便給他買個法官缺分。他母親的情感

侯爵夫人當時自信為文豪之母,請巴黎各文豪晚餐。那少年的

【註2】是正教彌撒裡空餐時所唱成職美歌。

譯者註 0

寡婦說,「去斥責那些混蛋們,快去」。他跑回去,到家時候,

的父親已經囚起來了。所有的僕人都帶去他們所能帶的東西,各自

若諾與高攬(療)

約一。 拾房子的女僕,並且我很看中她」。「若諾,我以為你變得太快」 可憐的老婆子家去,告訴她我常常願意慈憐她。我刻下正要一個收 他的併與說,你來這兒幹什麼?你這樣的捨棄你的母親麼?你到那 ,軍官向他說, 『如果你願意到我的公司去, 我給你一個好的聘 小侯倒和母親痛哭許久之後,向母親說:「我們不要失望,那

陳述內中的痛苦,並請他給他出些主意。那師傅提議时他照着他的 說。「作些小說」,在坐一位文豪向他說,「這是在巴黎一個絕好 辦法,做兒童的師傅。「暖呀!我什麼也不曉得,你什麼也沒有數 給我,你真是我的苦痛的第一個原因」。他痛悲失聲地向他這樣兒 小侯爾聞言之下,驚呆莫名,心中狂怒,去找他當年的師傅, 那少年比從前更為失望,趕緊跑到他母親的懺悔数士家裏去!

攬向他說,「吻抱我的太太,我們一齊去吃飯吧」。 說一部分的經過。「到我住的旅館來,給我逃說其餘的歷史」,高

技業,這並不懸;我帶你搭股。我們在生身之鄉歡樂生活」。 了;世上所有的貴人不抵一個好朋友。你和我回到本鄉來,我敢你 **變光景;我們很幸福,我們帮助我們的朋友若諾。你不要再作侯爲** 家小戶所必需的用具為業;我們盡力工作;上帝降福;我們沒有改 你們的麼」? 鄉來。我經理一所銅錫製造版。我娶一位富商的女兒,他以製造太 他們三位一同步行,行李在後。「這一切的行裝是什麼?都是 一是的,一切都是我和我的內人的。我們剛從家

機脾氣。使若諸十分幸福。老者諾夫婦和小者諸從此看見幸福不在 本鄉,又恢復原初的職業。他姿高攬的妹子為妻,始和総的老兄一 在我身上一。高攬那樣藍力,使他脫離囹圄。若諾同他的父母回到 主看見他什麼都沒有時候,不要多錢,便可了結;一切的責任,全 萌芽還未會被此會污沒:他覺得不能含棄他的父母。「令堂有我照 的教訓啊!」高攬的慈心,在若諾的心中發展良好性質的萌芽,那 貌親愛的朋友都謀害我,那想曾被我輕視的高攬,獨來敷助我。何等 順一,高攬說,「至於令母現在囹圄,我明白這些事情;等他的債 若諾魂飛魄散,喘喜交加,歐愧並至;低擊散道:一我一切外

【註1】這種銀行兌換券,叫作「尼古拉」「讚美上帝,可下子尿完了!」 ,是到處通行的唯

在

極 設

立 自

獨

强

錄者七三房一計大處 特可日間一海土街坐此於下院所下草南落

一一鋪站五胡一

院如四土街一浮小 閱有月草路段房站

姓

名

北平住址電話

天津住址電話

北

律

師

表

集

中

革

力

統

革

院如四地埠茲布標午臺共八子茲 閱有月四村有告賣一三九十三有

誠腎生類憶 補虧樂勢退

腎陽越此減

種矮一藥切特病試燥虛

弱樓服不弱

强房陽老征

之事立幼非 歷陽足此

聖無充均有作萎後九

藥力精可實布不天專

但種潑轉樂早年中子 每子飲剔扶 婚精年先

盒者食為助 面衰色天

洋急增强而 黃腰傷不

器名何此麼呈籌數省力設力萬於不財被數縣查該核十情數縣省指致墊鄉數及補十無義無種 擬集妥項年所收項庫有伊價五十畫支次可地向廳辮八當救達政現此省則與十款四法版用交 鄉教及補十無義無種災冀重氣三任元借不暇難所患勉不苦消鎮灾禾勢接地救修會城二選則 則築十救四法賑所之之秋十未年縣八華得顧請衣頻力聊尤六二尤廬滠形勢濟隄會縣二令 一隄三如年拖會出資後成室復幸呈厘洋已及於食仍修生互年年甚會溢如窪以灾員格九核

六以次由世本腎

質髮虛多源之

盐

一徒百 元坊創費目 二造並清量 角影無氣眩 射二上常 不堂精 再世每 京痛化此瓶每屢狀門勞其專此每慶家升聞以傷關此價齡五 15 如左濕九洋盒治逐起役病治九科樂虔濁風及脾竅九何保衣

永種葵如 如幸痛肝角每急以或後乎痔毒四君百兩或壅虚怒清 料服 及 疼毒醉療化 元幸年 家 者 槍骨傷降 盒 恢不 腎人養為 六此 漏 或 熱饱漏 逐 五 勿 靈 俱 蟬 阉 虧 肝 濁 五 復 等 虧 虛 生 人 查 九 蚕 蹇 乘 入 煮 止 角 受 效 通 鳴 歉 虛 飢 通 元 體 脫 血 弱 乏 生 冒送小家上臂價下腹冷下祛洋立有其串寒 五輕日或虛房究痛 驅素耳百震炎飽關

◀意

兼辦公股總 **私收各種儲蓄存** 新理銀行一切業務 城

啟

看顧二房北 一河 筆購十十浮二所沿 金 謝 樊守 馮 美學 振 源 翮 籫 忠 七電前 八號大西 七 喜四 話扁官 西七西 局七前 局三前三號內 〇話外 南扣外 五號外 南三 九電胡錦 一號磚 局胡米 甘 一大 四電井 局眼 八同市四胡 五塔 話同什 二井 西十坊 五電胡 六話胡 八話眼 局六街 三話同 南同 南井 路北 南門

商德 利 洋 國民黨中央執行委會員宣傳部路

廣 部 减 價 别 特 新式小孩寬邊草帽每頂大洋五元新式小孩寬邊草帽每頂大洋五元新式小孩寬邊草帽每頂二元新式小孩名色線等原價減半衛國鋼種鍋無蓋按原價減半衛國鋼種鍋無蓋按原價減半衛國鋼種鍋無蓋按原價減半衛人宗花子菜子草子到平地平縣內大海路東九號 本行主人謹啟

注▶

本公司為便利各界儲蓄 起見特設儲蓄部辦理下列各種儲蓄存款如蒙 惠顧無任歡迎 (二) 宏期儲蓄 (三) 有本取息 (三) 对产量 面索即寄電話南局四四〇〇四五〇號 (五) 等存整取 (二) 存本取息 (四) 整存零取 (六) 往來儲蓄 (四) 整存零取 (元) 注意 (四) 图 (四) 整定 (四) 图 (

不延誤攝影仍照定價七折以答

惠顧諸君之 雅意 有攝影冲印放大等 交件 迅速决 電話西局一四一一員光攝影社